

SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, February 23rd

- 9:00 A.M.** † Benito Lauranillia
11:00 A.M. † Rosa Tzuban / † Ramon Santo / † Laureno Ridderstaat / † Cesar Manzano / Eliana Socop (Cumpleaños) / Acción de gracias por el matrimonio de Ronald y Monica / Acción de gracias por Juliana García /

- 1:00 P.M.** † Margarita Benítez y para las almas en Purgatorio

Monday, February 24th

- 7:00 A.M.** † Por las almas de purgatorio
12:15 P.M. † Souls in Purgatory
7:00 P.M. Acción de gracias al Virgen de Guadalupe y el Señor de Esquipulas

Tuesday, February 25th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
12:15 P.M. † Souls in Purgatory
7:00 P.M. † John López

Wednesday, February 26th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
12:15 P.M. People of the Parish
7:00 P.M. People of the Parish

Thursday, February 27th

- 7:00 A.M.** Eliana Socop (Birthday)
12:15 P.M. † Mercilia Dargout
7:00 P.M. † German Antonio Gutierrez

Friday, February 28th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
12:15 P.M. † Francisco Lantigua
1:00 P.M. Stations of the Cross
6:30 P.M. Benediction
7:00 P.M. People of the Parish
7:45 P.M. Via Crucis

Saturday, February 29th

The Chair of Saint Peter the Apostle

- 9:00 A.M.** † Eduardo Alaba
12:15 P.M. Thanksgiving to Jesus the Lord
5:30 P.M. People of the Parish
7:00 P.M. † Justo Paredes



Next Sunday's Readings

- Gn 2:7-9, 3:1-7
 Rom 5:12-19 or 5:12, 17-19
 Mt 4:1-11

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"Be holy, for I, the LORD your God, am holy." Is your vocation to holiness to be lived out as a priest or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Sean santos, ya que yo, el SEÑOR tu Dios, soy santo." Su vocación es la santidad para ser vivida como sacerdote o en la vida consagrada? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

Stations of the Cross

During Lent, Stations of the Cross will take place every Friday in English following the 12:15 p.m. Mass, and in Spanish after the 7:00 p.m. Mass.

El Vía Crucis

Estaciones de la Cruz se llevarán a cabo todos los viernes durante la Cuaresma, en inglés después de la Misa de 12:15 p.m. y en español después de la Misa de 7:00 p.m.

The Pastor's Message

Sunday, Feb. 23, 2020 –
VII Sunday in Ordinary Time (Cycle A)

1st Reading: Lv 19: 1-2, 17-18; **Psalm:** 103: 1-13;
2nd Reading: 1Cor 3: 16-23; **Gospel:** Mt 5: 38-48

LOVE YOUR ENEMY AND YOU WILL BE HAPPY

My dear sisters and brothers:

May the Lord bless you! Today I would like to share with you the reflections of **Abbott Philip** (Abbott, Monastery of Christ in the Desert, Abiquiu, New Mexico U.S.A.) about the message of the Word of God on this Sunday:

The First Letter to the Corinthians, from which our second reading today is taken, tells us: "You are the temple of God and the Spirit of God dwells in you." If we can understand this reality today, our lives will be changed and transformed. Jesus gives us strong teachings so that we can truly be children of God. It is never enough that Jesus loves us. We must respond to that love, however imperfectly we respond. The love of Jesus for us is a love that is inviting our response each day and inviting us to be transformed and changed forever.

The first reading today is from the Book of Leviticus. This reading tells us to be holy because God is holy. More than that, the reading tells us what it means to be holy: "You shall love your neighbor as yourself." Far too often we forget that holiness is fairly simple: Love for God and love for our neighbor. We try to make ourselves holy in lots of ways, often with prayers and good practices. That is fine. What God wants is a heart and actions that love Him and love everyone else who comes into our lives.

The second reading tells us again that we are temples of the Holy Spirit. If we belong to the Holy Spirit, then there are ways of acting that are good for the temple and ways of acting that can destroy the temple. The only way to live is to be wise in the ways of this God who loves us!

Matthew's Gospel today teaches us the wisdom of Jesus Christ: don't resist evil, turn the other cheek, give more than is asked and love your enemies. This is the way to live God's mystery here on earth. If we want to be perfect, then we must follow the example of our heavenly Father.

The example of our heavenly Father is always this: love. Love is for everyone and without conditions. Love is especially for those who hate us. Love is for all and is what brings about the Kingdom of God. This is love is not a love that feels good about others but is rather a love that chooses the good of others consistently. This is a strong love that can transform us personally and can transform the whole world.

It is not easy to love as God loves! This form of loving will demand all of our energy and all of strength in our lives. Yes it will draw us completely into God and into the Kingdom. May we have the wisdom to love this way. (Source: <http://www.christdesert.org>)



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren F parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from **4:30 p.m.**
La despensa de alimentos son todos **los primeros y
terceros martes** de cada mes a las **4:30 p.m.**

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.
Tuesday / Martes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Wednesday / Miércoles: 3:00 pm – 9:00 pm.
Thursday / Jueves: 3:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 6:00 pm.

Legion of Mary

Would you like to involve yourself in apostolic work?
The Legion of Mary is looking for new members. The unit of the Legion of Mary is called a *praesidium*, which holds a weekly meeting, where prayer is intermingled with reports and discussion. You may find them in the
O'Brien Hall, every Sunday after the 9:00 A.M.

El Mensaje del Párroco

Domingo 23 de Febrero de 2020 –
VII Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo A)

1ª Lect: Lv 19: 1-2, 17-18; Salmo: 102: 1-13;
2ª Lect 1Cor 3: 16-23; Evangelio: Mt 5: 38-48

AMA A TU ENEMIGO Y SERÁS FELIZ

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡Hola! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Gerardo Sánchez Mielgo, O.P. (Valencia, España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

La primera lectura de este domingo está tomada del Levítico, uno de los cinco que componen el Pentateuco. Sirve esta lectura como introducción y, además, como telón de fondo necesario para el texto del evangelio. Lev 19 es como una especie de decálogo o código de santidad. De este capítulo solamente se toman algunas cosas, entre las que sobresale la exigencia de Dios para que seamos santos. Pero en este caso el concepto de santidad no es algo que parezca inaccesible al hombre, sino que en la lectura de hoy se propone específicamente no vengarse de nadie de los que constituyen la comunidad de Israel; en esa comunidad, pues, se establece el concepto de prójimo; algo que se antoja demasiado restringido para lo que hemos de oír de las palabras de Jesús.

En la segunda lectura vamos a concluir el tema de la sabiduría cristiana frente a la sabiduría del mundo que se ha ido proponiendo todos estos domingos.

En el evangelio, el texto de Mt 5,38-48 es, como hemos adelantado, un hito prodigioso de luz y solidaridad para la humanidad. Nadie como Jesús se ha atrevido a hablar de esa forma y a jugarse la vida frente al odio del mundo y a la venganza entre enemigos. Es lo más típico y determinado de Jesús de Nazaret; así se reconoce en todos los ámbitos. Las antítesis veterotestamentarias, de las que sobresale la ley del talión, "ojo por ojo y diente por diente", no solamente quedan obsoletas, sino absolutamente anuladas en las propuestas de Jesús sobre el Reino. Las palabras de Jesús sobre el amor a los enemigos están insinuando el texto de Lev 19,18, la primera lectura de hoy. Es verdad que en el Antiguo Testamento, exactamente, no se dice "aborrecerás o odiarás a tu enemigo", pero como todos los que no son de la comunidad de Israel no pertenecen al pueblo de Dios, no había más que un paso para un tipo de relación de enemistad. Es decir, pueden ser excluidos del amor del buen israelita los que no son prójimo, los que no son de los nuestros. Aquí Jesús intenta poner el dedo sobre la llaga; intenta hablar y exigir que tengamos los mismos sentimientos de Dios, porque El no tiene enemigos, nadie es extraño para El, a nadie niega la lluvia y el sol. En las comunidades culturales-religiosas, como la de los esenios de Qumrán, se justifica más que sobradamente el odio a los que no pertenecen a la

comunidad de la luz. Esta actitud está reflejada en la postura de interpretación religiosa de un judaísmo bien determinado. Jesús, pues, con estas antítesis, y principalmente con la última quiere incorporarnos a la "familia de Dios, del Dios como Padre", y en Él no cabe odio alguno. Por lo mismo, el amor al enemigo es la concreción más radical, por parte de Jesús, del amor al prójimo. No basta decir que el prójimo es el que piensa como yo, quien es de los míos; el prójimo son todos los hijos de Dios, y ningún hombre o mujer están excluidos de este derecho. (Fuente: dominicos.org).

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering "Hearing Aid Help" from **February 3, 2020 through May 4, 2020**. This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. John's ofrecerá "Ayuda de Audífono" a partir del **3 de febrero de 2020 hasta el 4 de mayo de 2020**. Este es un servicio gratuito y está disponible para cualquier persona que tenga un audífono y pueda estar experimentando algunas dificultades para usarlo. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering **FREE speech and hearing screenings** from **February 3, 2020 through May 4, 2020**. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. Johns ofrecerá **GRATIS Exámenes de habla y audición** a partir del **3 de febrero de 2020 hasta el 4 de mayo de 2020**. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.